

Festival de musique

Une Base de loisirs “All Access”*

* Une Base de loisirs accessible à tous.



Enfin, le beau temps est arrivé !

A l'aube d'un week-end version allongée, la perspective de profiter de moments de détente et de la nature semble donc évidente. Raison de plus pour allier les deux en musique.

La culture urbaine prend ses quartiers dans le cadre verdoyant de la Base de loisirs les 9 et 10 mai prochains.

Au programme du nouveau festival de Saskwash, qui se veut “All Access” (accessible à tous), plus de 16 concerts et une multitude d'animations, notamment sportives avec des tournois et démonstrations de skate, de street-ball, de BMX... A l'honneur également, de nombreux groupes musicaux étampois. Bon week-end à tous !

Suite page 8...

Sommaire

■ Spécial actu pages 2 et 3

Zoom sur les actions éducatives pendant les vacances



■ Rétro pages 4 et 5

Les temps forts de ces quinze derniers jours



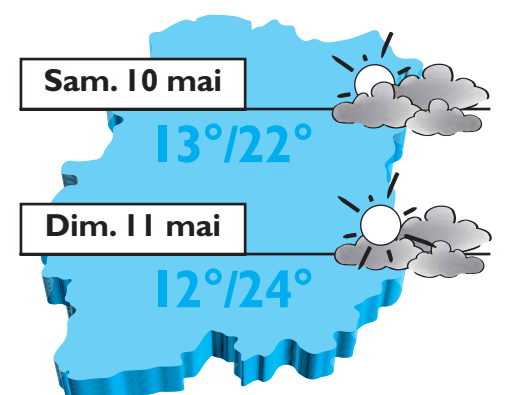
■ Sports pages 5 et 8

Le Triathlon d'Etampes et le Challenge des étoiles en images



Votre météo

Source Météo France Brétigny



Des vacances... à l'école !

Si la coupure des vacances de Pâques permet d'apprécier les premières activités en extérieur, elle donne aussi l'occasion d'une remise à niveau pour attaquer un 3^e trimestre bien souvent déterminant.

Deux écoles ouvertes pour les CMI et CM2

Pour 2 écoles élémentaires du Centre-Ville, la quinzaine s'est scindée en 2. Avec une première partie bien rythmée sur le plan des révisions. En effet,

ces 2 établissements ont, du 21 au 25 avril, accueilli des élèves pour un stage de remise à niveau. Au programme : 5 matinées de 3 h pour revenir sur les matières essen-

tielles que sont le français et les mathématiques. Encadrée par des professeurs des écoles eux aussi volontaires, cette opération qui vise à lutter contre

l'échec scolaire sera complétée par 2 autres semaines. L'une en juillet, l'autre fin août. Premières réactions.



Ils ont dit...

Témoignages des enseignants

"Je pense que ce travail personnalisé avec les élèves peut leur redonner confiance en eux. En tout cas, tous sont très volontaires, certains m'ont même demandé des devoirs ! Bien évidemment, je ne leur en ai pas donné... les élèves ont besoin de se reposer pendant les vacances."

"Le travail en petit groupe est très bénéfique car nous pouvons revenir plus longuement sur les notions qui leur posent problème. Tout ceci se fait dans une ambiance très décontractée, il ne faut pas que ces cours supplémentaires deviennent une contrainte pour eux."

Réactions des élèves

"C'est un petit peu dur de se lever pendant les vacances mais je sais que j'aurai la 2^e semaine pour me reposer. Je sais que c'est pour mon bien, pour que je m'améliore en classe. Avec l'exercice où l'on cherchait dans le dictionnaire, j'ai mieux compris comment s'écrivaient certains mots."

"Les premières matinées se sont bien passées, j'ai bien aimé ! Cela m'a permis de revoir les additions et les soustractions en mathématiques mais aussi la compréhension de texte en français. Cette fois-ci, j'ai mieux compris donc je ne regrette pas !"



Bien préparer ses futurs examens !

A l'initiative du Bureau Information Jeunesse, une douzaine de collégiens et de lycéens a bénéficié d'un soutien scolaire pendant les vacances. Bien utiles avant les examens du brevet et du bac, ces cours ont été dispensés par 2 étudiants et 1 professeur de physique chimie. Les

matières proposées étaient nombreuses : mathématiques, français, anglais, histoire, géographie... "J'ai quelques difficultés en français, surtout pour les explications de texte. En venant ici, c'est l'occasion de mieux comprendre la méthode pour rédiger une dissertation. Le travail est beaucoup plus individualisé qu'en cours... cela m'a permis de comprendre plus de choses", expliquait Ziyed, 15 ans, en sortant de la salle de classe. De son côté, Nadia, élève de seconde également, a apprécié la bonne

ambiance qui régnait au sein des groupes "C'est très sympa, les intervenants sont jeunes, le courant passe bien entre nous". Au BIJ, les organisateurs sont eux aussi convaincus du bien fondé de ce type d'initiatives. "Tout s'est très bien passé ! J'espère que tous auront leur examen !", confiait Véronique. Encore quelques semaines de révision et ce sera le grand jour. Espérons que les réussites soient à la hauteur des investissements fournis par tous ces jeunes !

INFOS PARENTS

Journée de grève du 15 mai : Etampes met à la disposition des familles un service d'accueil des enfants

Comme le 16 avril, journée de grève dans l'Education nationale au cours de laquelle 123 enfants avaient été accueillis dans les 6 centres périscolaires de la Ville, Etampes va, dans le respect du droit de grève des personnels des établissements scolaires, de nouveau mettre en place son dispositif d'accueil. Existant depuis 10 ans et créé en concertation avec les communautés scolaires, ce service s'adresse aux enfants des écoles maternelles et élémentaires. Son objectif : venir en aide aux parents qui ne peuvent faire autrement pour des raisons professionnelles et accueillir les enfants afin d'éviter qu'ils ne soient livrés à eux-mêmes. L'accueil se fera dès 7 h dans le centre d'accueil périscolaire habituel de l'enfant. Il sera assuré jusqu'à 19 h 30. Entre-temps, l'enfant aura été conduit dans un centre de loisirs. Des animateurs municipaux encadreront les activités. Un courrier précisant toutes les modalités sera adressé aux parents dans les cahiers de liaison.

Réussite éducative : des subventions en hausse !

Depuis 2005, ce programme visant à apporter aux enfants en difficulté un soutien personnalisé présente un bilan plus que positif. En termes d'actions menées auprès des élèves qui sont de plus en plus nombreux (127 en 2006, 191 en 2007) et de financements puisque l'Etat vient d'augmenter ses subventions. "Pour le budget 2008, nous avons demandé une subvention de 370 000 € à l'Etat, soit 30 000 € de plus que les années précédentes. Notre demande vient d'être validée. C'est une très bonne chose car avec cette attribution en hausse versée à la Caisse des écoles, l'Etat reconnaît officiellement les retombées positives de notre action", explique Marie-Claude Girardeau, maire-adjointe chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative. A cette somme, s'ajoutent les 330 000 € accordés par la commune. Ce programme s'adresse aux 3-15 ans inscrits au sein du Réseau Ambition Réussite, anciennement appelé Zone d'Education Prioritaire. Cette intervention comprend également des activités récréatives, sportives mais aussi une éducation à la santé, des dépistages médico-sociaux ou encore une aide en direction des familles. Enfin, la Ville vient de bénéficier d'une dotation de 9 ordinateurs portables, d'une imprimante couleur, d'un serveur et de 6 appareils-photos numériques qui seront utilisés pour les recherches sur internet et l'apprentissage du traitement de texte et pour réaliser des diaporamas sur les sorties de groupes. Prochainement, un caméscope et un vidéo-projecteur feront leur apparition !

Des coups de pouce utiles

En contre partie de son projet Coup de pouce, qui lui a permis de se rendre en Afrique pour un projet humanitaire, Andréa, 18 ans, a donné l'occasion à 6 volontaires de se former au montage numérique lors du stage proposé par l'Espace public numérique étampois (EPNE) du Bij. En effet, tous ont travaillé à partir des images qu'elle a pu tourner au Cameroun !



Autre contre-partie d'un projet Coup de pouce... Lina, musicienne de 18 ans, est venue 3 jours durant, initier les petits du centre de loisirs Eric-Tabarly à la musique et au rythme. Une réussite au regard des sourires affichés par les jeunes mélomanes.

Conseil général : ça commence à faire beaucoup !

Après avoir décidé, en séance du 14 avril, la hausse des taux départementaux (taxe d'habitation : +3,4 %, taxe foncière : +3,9 %, taxe foncier non bâti : +3,4 %, taxe professionnelle : +5,9 %), la majorité de gauche du Conseil général confirme sa politique partisane et continue son désengagement vis à vis de certaines communes dont Etampes. Illustration par l'exemple !



Tour de France : une aide importante refusée !

Alors qu'en 2007, le Conseil général de l'Essonne avait apporté son appui financier pour l'organisation de la dernière étape à la commune de Marcoussis, la majorité de gauche du Département vient de refuser à

Etampes le même soutien ! Résultat, la commune va devoir supporter à ses frais une dépense importante (plusieurs dizaines de milliers d'euros !), notamment pour assurer la sécurité des spectateurs ! Un sujet qui devrait pourtant susciter la collaboration de tous...

L'avez-vous vu ?

Des écrans pare-vue supplémentaires ont été posés sur la RN 20, depuis l'école des Prés jusqu'au pont de la rue de la République. Cette installation aurait dû être supportée financièrement par le Conseil général dont c'est le domaine de compétence. Mais force est

de constater que cette politique s'arrête aux portes d'Etampes ! Soucieuse de répondre aux attentes des riverains, la Ville a donc pris en charge à 100 % la pose de ces palissades, mais a décidé en revanche de le faire savoir en y collant deux calicots pour dénoncer la position du Conseil général de l'Essonne.

Communauté de Communes de l'Etampois : Jean Perthuis réélu

Jeudi 17 avril, les représentants des 22 communes membres de la Communauté de Communes de l'Etampois éliaient le président de cette structure intercommunale créée en 2004. Candidat à sa succession, Jean Perthuis a été réélu avec 61 voix sur les 66 votants. Une confiance renouvelée significative soulignée par le nouveau président dès son élection qui a tenu également "à rendre hommage aux élus sortants pour leur travail au cours des 4 dernières années".

Priorité à l'emploi et à l'économie

Jean Perthuis a aussi rappelé les priorités qu'il entendait donner à son mandat. "Nous allons poursuivre les actions en faveur du développement économique, notamment avec le lancement du désenclavement de la zone industrielle Sudes-sor. Et aussi favoriser l'accueil de nouvelles entreprises sur le territoire". Parmi



les objectifs annoncés figure celui de continuer à apporter aux communes membres les services et les réalisations attendus en retour de cette intercommunalité. "Je crois beaucoup à cet effort en commun, à cette mutualisation des actions. Et dont chacun doit profiter", a précisé l' élu, maire de Valpuiseaux. C'est d'ailleurs la raison qui l'a conduit à s'entourer d'une équipe à la représentation géographiquement équilibrée. Douze vice-présidents ont ainsi été nommés : Jean-Pierre Colombani (1^{er} maire-adjoint au maire d'Etampes), Guy Crosnier (maire de La Forêt-Sainte-

Croix), Christine Bourreau (maire de Châlo-Saint-Mars), Alain Maindron (maire de Saint-Escobille), Christian Guerton (maire de Puiset-le-Marais), Marie-Josèphe Mazure (maire de Mérobert), Patrice Maître (délégué du maire d'Etampes, chargé de la Vie culturelle, du Patrimoine, du Tourisme et du Jumelage), Jean-Gabriel Lainey (1^{er} adjoint au maire de Morigny-Champigny), Huguette Denis (maire de Roinvilliers), Jean-Claude Reveau (maire d'Ormoy-la-Rivière), Francis Tassin (maire de Boutervilliers) et Pierrette Antoine (maire de Saint-Hilaire).

EN BREF

Un jeune à l'honneur sur M6

Vendredi 2 mai, les journalistes de l'émission 100 % Mag de M6 étaient en reportage sur le chantier de restauration du clocher Saint-Martin. "Nous souhaitons faire un sujet sur la taille de pierre, et mettre en avant un jeune dynamique", soulignait Camille Lancry, journaliste. Aurélien Quignon, 18 ans, en formation continue au sein de l'entreprise J. Richard a donc été choisi pour être à la une de l'émission (la date de diffusion du reportage n'a pas encore été fixée). Une bonne occasion de parler d'Etampes, mais surtout de mettre en avant un jeune passionné par son métier. "J'ai découvert la taille de pierre au cours d'un stage quand j'étais scolarisé en 3^e. C'est un métier assez peu connu où on peut créer de belles choses sur de superbes monuments. J'éprouve dans ce travail un sentiment de liberté. Le plus difficile, c'est de faire face aux conditions météorologiques. La taille de pierre est très physique", explique Aurélien qui, en parallèle, joue au rugby, fait de la moto et se passionne pour la musique électro. De son côté, Geoffrey Limodin, son maître d'apprentissage ne tarit pas d'éloge pour parler de son jeune poulain. "On parle souvent des jeunes de façon négative. C'est dommage. On devrait parler davantage de ceux qui sont motivés, qui aiment travailler. Je suis pour ma part content d'Aurélien. Il est très actif, même si il est parfois un peu tête en l'air. Mais il faut du temps pour que le métier rentre. La relève est là. Ça fait plaisir". Dès que la date du reportage sera précisée par M6, nous vous en tiendrons informé. En attendant, surveillez bien les programmes de 100 % Mag du lundi au vendredi à 18 h 50 !

Coup de chapeau à la police

Un coup d'arrêt vient d'être porté à l'équipe de braqueurs de bijoux qui a sévi dans la région fin 2007. A leur actif, deux braquages en novembre et décembre dernier avec le même mode opératoire. Quatre personnes ont été interpellées dans le cadre d'une enquête pilotée par la PJ d'Evry avec le commissariat d'Etampes. Elles ont été présentées à la justice le 23 avril dernier.

ORMONT TRANSPORT : DES EXPLICATIONS ET DES SOLUTIONS EXIGÉES PAR LA MAIRIE

Le vendredi 9 mai, cela risque de chauffer dans les salons de l'Hôtel de Ville. Une réunion se tiendra à la demande du maire avec les responsables de la société de Ormont Transport. Son objet ? Evoquer les problèmes de plus en plus récurrents rencontrés sur certaines lignes, ce qui soulève de nombreuses réactions d'exaspération et de mécontentement chez les usagers. "Les bus passent à des horaires fantaisistes, voire ne passent pas que ce soit le soir ou le matin. Il s'ensuit un retard inacceptable et un allongement des délais de transports", s'insurge une Etampoise et signataire d'une pétition qui comptabilise plusieurs dizaines de personnes. Autre motif d'insatisfaction : les conditions dans lesquelles sont exécutées cette mission de service public. Les usagers réclament ainsi plus d'égard. Devant ce front de la colère, la Ville a convoqué la société Ormont Transport afin de l'informer des critiques formulées à son encontre et surtout demander que toutes les mesures utiles permettant de répondre rapidement aux besoins des usagers soient mis en œuvre pour leur éviter tous nouveaux désagréments. A suivre.

7 333 € Tel est le montant collecté par **Monique Lafouasse et Monique Morin**, le 9 mars dernier, lors du repas et thé dansant *Dansons pour un regard à la salle des fêtes*. Cette somme aussitôt envoyée au profit de l'association **Rétina France** a fait l'objet d'un courrier de remerciement chaleureux. "En 20 ans, Rétina France a pu verser, grâce à des actions comme la vôtre, 14 millions d'euros à la recherche ophtalmologique et redonner espoirs à des milliers de personnes".

Inaugurée le 4 mai, l'exposition du peintre **Daniel Duboc** ravira tous les amateurs de couleurs vives. "A la base, je suis coloriste. J'utilise plusieurs techniques comme l'encre sur papier, le pastel, l'acrylique ou encore la peinture à l'huile. Mais j'affectionne tout particulièrement le rendu de l'encre polychrome sur papier", explique le peintre. Forcément, les paysages qui l'inspirent sont eux aussi riche en couleurs, Venise, Collonges-la-Rouge, Collioure... Amoureux du patrimoine, Daniel Duboc envisage de peindre celui d'Etampes. A découvrir à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu jusqu'au 24 mai. Entrée libre.



REPAS DES AÎNÉS : LA CONVIVIALITÉ TOUJOURS DE MISE

De la bonne humeur ! De l'ambiance, des sourires... Le repas des Aînés 2008 aura tenu toutes ses promesses. Placée sous le thème du Tour de France avec ses tables rondes comme des roues de vélo et ses décorations rappelant les épreuves cyclistes des années 50, cette manifestation aura réuni plus de 970 personnes à table. Et ce sont pas moins de 80 employés communaux qui auront œuvré à l'organisation pour que tout soit parfait, dans le moindre petit détail. Résultat : que du plaisir ! Certains, comme Joseph et Alice, ont même célébré avec tous les participants leur 56^e année de mariage. Félicitations ! Dans l'après-midi, les Aînés se sont retrouvés à la salle des fêtes pour quelques pas de danse sur des airs de tango, de valse et de disco !



5 jours de tournoi, 80 joueurs répartis en 8 équipes représentant différents quartiers d'Etampes, 112 matchs et 351 buts... La 1^{re} Coupe de la Ville des 12-17 ans organisée par le service des sports fut un succès ! "Cette Coupe existait avant pour les seniors. J'ai pensé que cela serait bien de la refaire pour les jeunes", expliquait Messaoud Hammou. En finale, l'équipe Bâtiments

rouge de Guinette s'est imposée 1-0 face au FC Croix-de-Vernailles grâce à l'unique but de la rencontre signé Bilal Ouali. Pour clôturer la semaine, les participants qui le souhaitent ont même pu assister à la rencontre Le Mans/Lens !



Le stage multi-sports organisé par les éducateurs sportifs a été l'occasion pour un grand nombre de jeunes de se perfectionner au basket, au foot, mais aussi au badminton. Erwan, 6 ans, a révélé d'ailleurs dans cette discipline des aptitudes exceptionnelles pour son âge.



Avec pour thème l'Afrique, le carnaval de l'école élémentaire Jean-de-La-Fontaine fut une invitation au voyage ! Pour l'occasion, des percussionnistes d'Etampes et de Cerny avaient fait le déplacement et les 245 enfants de l'école élémentaire ont pu faire un grand tour pour montrer une image sympathique et dynamique du quartier de la Croix-de-Vernailles et "ouvrir l'école sur l'extérieur", comme l'indiquait la directrice de l'établissement.

JOURNÉE DE LA DÉPORTATION : ENTRE ÉMOTION ET INDIGNATION



Tarab, 6 ans, interprétant les musiques patriotiques.



Alexandre, 7 ans, levant les couleurs aux côtés de son oncle.

Dimanche 27 avril, la journée de la déportation ne fut pas l'occasion d'un simple devoir de mémoire. Ce jour-là, face à la voix de l'extrême droite qui avait fait à nouveau entendre, via les médias, des propos intolérables. "Les chambres à gaz sont un point de détail dans l'histoire de la Seconde Guerre mondiale", l'émotion était vive. C'est pourquoi, en ce jour solennel du souvenir, Franck Marlin n'a pu contenir sa profonde indignation. Après s'être recueilli aux côtés des anciens combattants et de nombreuses personnalités locales, sur plusieurs sites du souvenir érigés à la mémoire de résistants et des déportés (allée Lucie-Aubrac, rue Pierre-Audemard, sur la sépulture de Gabriel-Gautron, aux monuments des fusillés, rue Louis-Moreau), le député-maire pris la parole au Monument aux morts pour dénoncer et condamner ces déclarations provocatrices et négationnistes. "Nous sommes des républicains tolérants. Mais on ne peut pas tolérer l'intolérable. Quand on voit la profanation des cimetières. Puis, cette façon qu'ont certaines personnes de revoir l'Histoire, je trouve cela choquant et indigne. On ne peut pas traiter de la sorte les personnes qui ont tout donné pour la liberté, et qui ont connu la barbarie dans les camps de la mort. J'espère que le l'Etat va intervenir fermement pour condamner ces propos infâmes. Il faut à notre tour faire preuve de résistance pour combattre ses comportements inacceptables".



Franck Marlin, les élus locaux et Jean Rigot déposant une gerbe au pied de la stèle au monument aux morts.

Témoignages



Jean Rigot, ancien résistant déporté au camp de Neuengamme

"Après toutes ces années, je ne peux toujours pas parler de ce que j'ai vu et vécu en déportation. C'est trop difficile. Nous étions 1 200 dans notre convoi parti de Compiègne pour le camp de Neuengamme. 300 seulement en sont revenus. Parfois je me demande si je n'ai pas fait un mauvais rêve. C'est tellement incroyable, inimaginable, tout ce qui s'est passé. Quand je suis revenu, je faisais à peine 30 kilos. J'avais attrapé la tuberculose. J'ai mis 6 ans à me soigner. Les personnes qui minimisent ce qui s'est passé dans les camps de la mort sont malades ou inconscientes. Je me souviens d'une

époque où il n'y avait aucune commémoration concernant la déportation sur Etampes. On nous avait oublié. Aujourd'hui, je souhaite remercier infiniment Franck Marlin qui a toujours su avec sensibilité et beaucoup d'émotion donner un sens profond à cette journée en insistant auprès des jeunes générations sur le devoir de mémoire. Ça fait du bien de se sentir soutenu et compris. On se sent moins seul."



Lucienne Schosseler, ancienne résistante

"Je suis arrivée en 1942, chez mon oncle et ma tante. Ils étaient tous les deux résistants. J'avais 16 ans. Mon engagement a été instinctif. Entrer en résistance, ça ne

se commande pas. Le 11 novembre dernier, j'ai été décorée de la croix de Chevalier dans l'Ordre de la légion d'honneur. Cela m'a fait plaisir, mais j'étais quand même un peu gênée. Car je n'ai vraiment pas l'impression d'avoir fait quelque chose d'héroïque. Nous étions tous main dans la main pour lutter contre l'opresseur. J'ai fait tout simplement mon devoir avec plaisir et spontanéité au service de la liberté. Je souhaite dire aussi, que j'aime venir à Etampes lors de ces commémorations. C'est une ville du souvenir. J'ai été particulièrement émue de l'intervention du maire au Monument aux morts. Je l'ai trouvé touchant, spontané et très juste. Lorsqu'on a vécu toute cette période, il n'est pas possible d'accepter de tels propos concernant la déportation. Il y a eu tant de souffrance. Je trouve cela indigne."



En visite à Etampes du 11 au 22 avril, les 24 étudiants américains, correspondants des élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, sont tombés sous le charme de la Ville. "Etampes est une ville magnifique, j'aime ses petites ruelles et les nombreuses fleurs que l'on retrouve partout", confiait Elizabeth, jeune américaine de 15 ans. Outre la Tour de Guinette, l'Eglise Notre-Dame ou encore l'Hôtel de Ville, le groupe a aussi visité Versailles, les plages du débarquement en Normandie, Milly-la-Forêt, Fontainebleau et bien entendu, Paris !

RECORD BATTU POUR LE TRIATHLON !

Cette année, la victoire est revenue à Charly Loisel (Poissy Triathlon). Il a parcouru les 750 mètres de natation, les 22 km de vélo et les 5 km de course à pied en 57'31"81.



Lors de cette 11^e édition, les duathlètes et les triathlètes ont couru pour la bonne cause. Au total, un chèque de 500 € a été remis à l'association Action-Muco. Des fonds bien utiles pour améliorer le quotidien des enfants hospitalisés atteints de mucoviscidose.



Après les 750 mètres de natation, les triathlètes s'empressent de regagner leur vélo pour la 2nde des 3 épreuves que compte le triathlon.



Quel succès ! Cette année, plus de 500 sportifs ont participé au Triathlon d'Etampes. Natation, cyclisme et course à pied... Un programme chargé que ces méritants athlètes ont relevé haut la main, soutenus par un large public !



Aux abords d'un champs de colza en fleurs, à Morigny-Champigny, les partenaires et bénévoles qui ont participé à l'opération Les Tulipes de l'Espoir se sont retrouvés pour partager un après-midi champêtre autour d'un barbecue organisé par le Rotary Club. Parmi les invités se trouvaient les Aînés de la résidence Clairefontaine qui avaient collé des étiquettes pour les 5 200 bouquets de tulipes confectionnés.

Samedi 26 avril, les lauréats des maisons fleuries étaient récompensés au château de Valnay. "Cette année, le concours municipal a accueilli 42 participants soit le double de l'an passé", se félicitait Bernard Laplace, le maire-adjoint chargé des travaux et de l'environnement en rendant également hommage à l'école élémentaire Jacques-Prévert qui a remporté le 1^{er} prix des écoles fleuries au concours départemental.



Quoi de mieux que de profiter du beau temps pour prendre soin de son jardin... et découvrir les petits secrets des professionnels. Les 3 et 4 mai derniers, près de 800 personnes ont ainsi visité les serres municipales. Décorations pour le Tour de France et systèmes automatisés n'ont désormais plus aucun secret pour ces passionnés de jardinage.



Une centaine de personnes a assisté, vendredi 18 avril à l'Espace Jean-Carmet, à la conférence de Monseigneur Dubost, évêque d'Evry, sur le thème Quelle laïcité pour aujourd'hui ? Une conférence au cours de laquelle l'homme d'église a cité Gambetta en rappelant que "le cléricisme, voilà l'ennemi", et qui fut suivie d'un débat riche et constructif. Le dimanche matin, les fidèles ont assisté en l'église Saint-Martin à une messe célébrée par l'évêque.

TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

Dans le cadre du printemps des poètes, les élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire se sont amusés à composer des poésies sur le thème de l'amour et l'amitié. Le sujet a donné naissance à de très belles envolées lyriques au cours d'une séance de lecture ainsi qu'à de charmants petits courts-métrages, mercredi 16 avril, au Centre de documentation et d'information du lycée. Pour inaugurer l'événement un petit bar à poèmes avait également été dressé en vue d'offrir à tous les invités un verre de poésie en guise de rafraîchissement.

L'adage "le silence est d'or, la parole est d'argent" s'est bien vérifié, samedi 26 avril, Place des Droits de l'Homme. En effet, en prenant exemple sur les frères franciscains de Toulouse, la communauté chrétienne d'Etampes a organisé à son tour un cercle de silence pour protester contre les centres de rétention pour les sans papiers. Sans un mot, ce rassemblement progressif d'une quarantaine de personnes a attiré la curiosité des passants, qui ont souhaité, également, garder le silence.

La braderie du secours populaire qui se tenait samedi 26 et 27 avril à la salle des fêtes a eu beaucoup de succès. Les organisateurs pour-

raient s'en réjouir, mais il n'en est rien. "Nous constatons de plus en plus de familles en difficulté. La seule satisfaction que nous ayons, c'est que les bénéfices de la braderie vont permettre à leurs enfants de partir cet été en vacances, dans des familles d'accueil, ou en colonies", déclarait Marie-Claude Janin, la présidente de l'association en précisant que pour aider les familles en difficulté les dons alimentaires ou vestimentaires sont toujours les bienvenus, place du Port le mercredi matin et le mardi toute la journée. Tél.: 01 64 94 24 67.

Sur les 1548 copies, émanant de 128 lycées de France, le jury des Olympiades de mathématiques a décidé d'honorer Loélia Babin, Jonathan Chemla, Joël Henry et Julien Coat, 4 élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, pour la qualité de leur recherche. Ces distinctions placent le lycée Geoffroy-Saint-Hilaire en tête des lycées de l'Essonne et au 3^e rang dans l'Académie de Versailles. Par ailleurs, 3 groupes d'élèves ont été retenus pour représenter l'Essonne le 14 mai 2008 au concours Académique "Quintessences" pour y présenter une expérimentation scientifique originale sur un thème donné par les enseignants. A suivre !

Le P'tit Sent-Bon

Senteurs pour la maison & cosmétiques naturels

- ♥ Eaux de toilette fraîches à prix doux ♥ Savons d'Alep
- ♥ Pierres d'alun ♥ Savons noirs ♥ Huiles essentielles relaxantes
- ♥ Diffuseurs de senteurs par tiges de rotin
- ♥ Bougies cire végétale ♥ Cœurs de savon

Distributeur : Collines de Provence, Tadé Pays du Levant, Mathilde M.

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

15, rue de la Juiverie à Etampes. Tél. : 01 64 58 52 82

LIQUIDATION TOTALE AVANT TRAVAUX

TOUT DOIT DISPARAÎTRE

BIJOUTERIE **MINIER**

Maison fondée en 1750

DU 14 MAI AU 12 JUILLET

56, rue de la République - 91150 Etampes

Autorisation préfectorale récépissé n°5 du 18 mars 2008

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

Naissances

Avril. Le 6, Justine Aubry. **Le 14**, Orlane Abalo ; Souleyman Hammamouche. **Le 16**, Lou Daussy. **Le 21**, Beyza Demirci ; Inas Zougari. **Le 20**, Alois Mazure. **Le 22**, Luna Valera ; Aleya Seven.

Mariage

Avril. Le 19, Michel Robert et Zoé Lecuyer.

Remerciements

- M^{me} Lopez, ses enfants, ses petits-enfants et toute la famille, très touchés par la sympathie que vous leur avez témoignée lors des obsèques de M. Jean-Pierre Lopez, vous adressent leurs sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.
- M^{me} Micheline Bouchez son épouse, ses enfants, petits-enfants et toute la famille remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont apporté soutien et amitié lors du décès de M. Paul Bouchez et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été avisées.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou florian.garcia@mairie-etampes.fr

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Restauration scolaire

Du 12/05 au 16/05

Lundi : férié. **Mardi** : salade verte, omelette, haricots verts, Tartare, génoise au lait. **Mercredi** : salade de tomates, cordon bleu de dindonneau, pommes sautées, fromage, salade de fruits. **Jeudi** : crudités, raviolis gratinés, yaourt aromatisé, biscuit. **Vendredi** : taboulé, poisson pané, épinards hachés et pommes de terre, camembert, fruit.

Emplois et formations

Le **Centre municipal de soins infirmiers** recrute une élève infirmière pour effectuer un remplacement les 3 dernières semaines d'août. Les candidatures sont à adresser à Christine Lieutier, Centre de soins. 19, promenade des prés. 91 150 Etampes. Tél. : **01 64 94 21 77**.

Bonne fête à toutes les mamans !

Dimanche 25 mai, c'est la fête des mamans ! Si vous avez des messages d'amour à leur faire parvenir, adressez au service Communication. 12, rue Magne ou à martinesevestre@wanadoo.fr pour qu'ils soient publiés dans Etampes info ou sur les panneaux lumineux de la ville. Attention date limite de réception le 20 mai.

En bref

Les 21 et 28 mai, l'accès des guichets publics de la **sous-préfecture** sera exceptionnellement fermé.

Les 17 et 18 mai se dérouleront les journées nationales de la **Croix-Rouge Française**. A cette occasion, la section locale rappelle qu'elle assure chaque semaine, sauf en juillet, 2 permanences, les mardis et jeudis de 14 h à 17 h au 142, rue Saint-Jacques pour distribuer des colis alimentaires, des aides financières ou bien encore des vêtements. La section locale rappelle également que les dons financiers sont toujours les bienvenus. Une quête sera donc organisée les 16 et 17 mai aux portes des magasins. Tél. : **01 64 94 12 24**.

C'est la fête à la boulangerie Gratas ! Dans le cadre de la fête du pain qui se déroule du 12 au 18 mai, la boulangerie-pâtisserie Gratas, situé au 15, rue Sainte-Croix proposera le samedi 17 mai des dégustations de ses 12 spécialités, notamment le pain 80, riche en fibre et faible en sel recommandé par les diététiciens, le pains des Prés aux céréales et aux graines, des baguettes gourmandes aux lardons, aux fromages et aux noix. Si le temps le permet, les enfants pourront aussi de 14 à 16 h pétrir la pâte. Ludique, gourmande, cette journée sera aussi l'occasion de gagner plein de petits cadeaux ! Venez donc nombreux ! Tél. : **01 64 94 46 64**.

Le 21 mai, le **centre social Caf** organisera une matinée spéciale autour du jeu de construction en bois Kapla. Dès 10 h à l'école Jean-de-la-Fontaine, les familles du Centre-Ville et de la Croix-de-Vernailles sont invitées à se retrouver pour une grande matinée de jeu. Tél. : **01 69 16 17 60**.

Le 17 et 18 mai se dérouleront les journées portes ouvertes à la concession Auclerc SAS, Zone industrielle les Rochettes à Morigny Etampes. Outre, une dégustation de crêpes et de friandises, il sera possible de découvrir en avant première la nouvelle 308 SW et le nouveau Partner Tepee de la gamme Peugeot. Tél. : **01 69 92 12 61**. Email : Vpereira@auclerc.fr Site internet : www.auclerc.peugeot.fr

Le **Conseil général de l'Essonne et l'association Aides** organisent des journées d'information et de dépistage Sida les 20 et 27 mai à la gare d'Etampes de 8 h 30 à 20 h.

Erratum. *Etampes info* prie d'excuser ses fidèles lecteurs pour l'erreur de date qui s'est glissée dans le n° 752. La journée des déportés ne s'est pas déroulée le 24 avril comme annoncé mais bel et bien le 27. Chacun ayant rectifié de lui même, mais faute avouée...

REMERCIEMENTS. L'arrêté municipal visant à protéger les mineurs de moins de 13 ans et à assurer leur sécurité a pris fin le dimanche 4 mai. Merci aux familles étampois qui par leur compréhension, ont permis une nouvelle fois à cette mesure de bon sens de se dérouler dans les meilleures conditions.

Horoscope

Bélier. Ne perdez pas de temps à faire des choses qui ne vous réjouissent plus.
Taureau. Votre esprit d'entreprise vous permettra de réaliser un grand projet.
Gémeaux. Organisez-vous dans vos tâches routinières, vous verrez les choses différemment.
Cancer. Certaines personnes pourraient ne pas être aussi coopératives que vous l'espérez.
Lion. Ne laissez pas une relation de travail difficile gâcher l'atmosphère de votre vie privée.
Vierge. Laissez votre imagination et votre créativité s'exprimer ! Vous avez tout à y gagner.
Balance. Vos plans pour l'avenir vous préoccupent l'esprit. Mais tout sera très positif.
Scorpion. Vous pourriez encore faire des progrès, malgré une légère baisse d'énergie.
Sagittaire. Il est important d'avoir un équilibre dans vos vies professionnelles et familiales.
Capricorne. L'amour est dans l'air. Saisissez les opportunités.
Verseau. Il serait temps de penser à vous. Reposez-vous !
Poissons. Vous devrez affronter des situations difficiles, mais vous réagirez très bien.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Mai. Le 11**, Jacques-Mouline, 89-91, rue Saint-Jacques. **Le 18**, Kedidi, 16, rue Saint-Martin.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**. 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : reprise depuis le 16 avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : en juin. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **CNAV** : 0 820 10 12 14.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf.** Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rdv : 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé

- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Depuis
1872

Au Beau Granit

7j/7
24h/24

48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Tél. : **01 64 94 02 22**
Facilités de paiement



www.radio-plus.fr

LA MAXISTAR débarque !

des voix de stars à reconnaître et c'est gagné.
de 7 h à 10 h, le jeu qui réveille les neurones

RADIO+, ON N'A PAS FINI DE VOUS ÉTONNER !

C'est décidément l'année des cht'is !

2008 semble être, en espérant le maintien du Racing Club de Lens, une année à succès pour nos amis du nord de la France. En effet, après l'extraordinaire succès du film de Dany Boon Bienvenue chez les ch'tis, le challenge des étoiles qui se déroulait jeudi 1^{er} mai, au stade Laloyeau, est revenu à l'AS Marck, du Pas-de-Calais. Retour en images sur une journée chtiment sympathique...



Marie Gautier, 20 ans, licenciée au FCE et arbitre officiel depuis un an a fait preuve d'une grande maîtrise.



En parallèle des matchs, les jeunes pouvaient montrer leur talent !



L'AS Marck explosant de joie en recevant son trophée. Fort bien mérité.



20 minutes de suspens et de bonheur ! C'est ce qu'ont offert au public l'AS Marck et le FC Saint-Leu en finale.



Grâce à sa formidable défense, l'équipe Etampes 1 a, durant toute la durée du tournoi, été en tête du classement de la poule 2. Le vent a tourné en sa défaveur lors de sa rencontre face à l'AS Marck. L'équipe a perdu au tirs aux buts 2-0.



Malgré sa 13^e place au classement final, l'équipe Etampes 2 a reçu les encouragements de Gilles Rougé, l'entraîneur de l'école du Football Club Etampoïse. "Ils se sont honorablement défendus face à des joueurs d'un niveau bien supérieur au leur", a-t-il déclaré.

RÉSULTATS. 1^{er} AS Marck. 2^e FC ST Leu. 3^e RC Fontainebleau. 4^e FC Etampes 1. 5^e US Créteil-Lusitanos. 6^e Paris FC. 7^e US Palaiseau. 8^e Entente Vallée de la Juine. 9^e SC Malherbes. 10^e FC Morangis-Chilly. 11^e AS meudon. 12^e As Gien. 13^e FC Etampes 2. 14^e Dourdan Sport. 15^e US Sacras-Méreville. 16^e Les gardiens de but qui ont eu la gentillesse de remplacer une équipe absente.

En bref

Etampes athlétisme : la consécration !

Le 13 avril aura été un jour historique pour Etampes Athlétisme. Avec 30 305 points, l'entente Etréchy-Etampes s'est classée 2^e de l'interclub promotion. Une première dans l'histoire du club ! Toutes disciplines confondues, 18 athlètes ont participé à cet exploit qui a démontré l'état d'esprit de toute une section qui a su se mobiliser pour l'événement. A noter, l'obtention du diplôme de jeune juge départemental ce même jour par Océane Correia, Aminata Ba et Rémi Billeau. Bravo à toutes et à tous !

Relâche au FCE

Peu de matchs au programme, les 19 et 20 avril derniers pour les footballeurs étampoïse. Les seniors A se sont inclinés 2 à 1 face à Fleury-Mérogis, les seniors B ont fait match nul 1-1 face au Plessis-Pâté, tout comme les seniors féminines, 3-3 devant le Puc. Le 4 mai, les seniors A l'ont emporté 4 à 3 face à Mennecy.

Les boules lyonnaises s'invitent à Etampes

Avec 32 doublettes inscrites le 20 avril dernier, le tournoi organisé par le club de boules lyonnaises étampoïse a, une nouvelle fois,

rencontré un franc succès. Demi finaliste lors du championnat de l'Essonne 3^e division, la doublette composée de Christian Aujard et de Christian Bonnot n'a pas su réitérer sa performance. Pas plus de réussite pour Gilles Charbonnel et Laurent Hervé qui, pourtant, quelques semaines auparavant, s'étaient qualifiés pour le championnat régional. Le tournoi du 20 mars, d'un niveau national, a été remporté par la paire menée par Jean Penoché de Paray-Vieille-Poste devant la doublette représentée par René Tassa de Savigny-sur-Orge. Le tournoi complémentaire a été remporté par la doublette de Philippe Renard, venue du Loiret.

Tir à l'arc : un concours pour les parents

Vacances de Pâques obligent... c'est une belle poule en chocolat qui était mise en jeu lors du concours organisé le 19 avril dernier par la Compagnie des Archers d'Etampes. Un tournoi original qui s'adressait aux familles des archers. "Beaucoup de parents nous ont confié vouloir essayer le tir à l'arc. Cet après-midi leur est donc spécialement dédié", expliquait Philippe Massy, capitaine des Archers. Après une finale âprement disputée, le trophée est revenu à Alain Personnez qui s'est imposé lors de cette épreuve à 18 mètres.

AMC Baudrey
Automobiles



UNE ÉQUIPE À VOTRE ÉCOUTE

OPEL ETAMPES,
après travaux d'embellissement,
sera ravi de vous accueillir avec des
OFFRES EXCEPTIONNELLES
SUR TOUTE LA GAMME



Découvrez la nouvelle
Opel Agila
Flex in the city

* Flexible dans la ville.

AMC - RN 20 - Parc de Brunehaut
Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59 - amc.dir@baudreyautomobiles.fr

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Un festival pour les cultures urbaines

Les 9 et 10 mai prochains, la Base de loisirs sera le théâtre du nouveau rendez-vous culturel de l'association Saskwash. Après avoir organisé le festival des Bruits défendus pendant plus de 10 ans, l'association tourne la page avec un nouvel événement baptisé All Access. Présentation...

La qualité des programmations de l'association Saskwash n'est plus à démontrer. Pendant plus de dix ans, le Festival des Bruits Défendus a fait les grandes heures de la vie culturelle étamproise. En recevant des têtes d'affiche comme Manu Chao, Sanseverino, Les Wampas, Tété, Silmarils, Svinkels ou encore Mass Hysteria, l'association locale a su se forger une solide réputation par delà des frontières communales. Cette année, c'est avec un nouveau concept que l'association revient sur le devant de la scène. Entièrement organisé à la Base de loisirs, le nouveau rendez-vous a pour objectif de mettre les cultures urbaines à l'honneur. "Ce festival se veut un métissage des cultures alternatives créées pour la plupart dans les ghettos", explique l'un de ses organisateurs. Sport et culture y seront d'ailleurs intimement liés. Deux jours durant, des

performances de BMX, de graffiti, de street-ball, de basket, de skate, de roller et des représentations théâtrales viendront compléter une programmation musicale aussi riche que variée. Le vendredi soir sera placé sous le signe du rap avec Médine et Princess Anies. Dans la soirée, d'autres groupes suivront comme, par exemple, Diem Delam et son hip hop soul. Le lendemain, les têtes d'affiche seront elles aussi bien connues du public, Beat Assailant et La Phaze. En tout, pas moins de 16 groupes sont à découvrir dont les Etamprois de *La famille en or*, de Squid & the Stereo ou bien encore Angata Sound System... Deux scènes ont été prévues par les organisateurs. L'une, où le public pourra apprécier gratuitement le talent des différents groupes a d'ailleurs été baptisée *Découverte*. Et bien sûr, le Chapiteau qui, lui, accueillera les concerts payants (10 € par soir). 6 mois de travail

auront été nécessaires à la préparation de ce festival qui entend mélanger les genres et les publics. "All Access est le fruit d'un concept original. Nous avons souhaité intégrer toutes les personnes qui le souhaitent à la préparation du festival. Un travail d'équipe qui allait de la programmation, à la communication, en passant par tout le côté logistique que demande un tel événement", explique Antoine, l'un des membres de l'association. Et pour ne rien manquer de cette programmation, n'hésitez pas à vous rendre sur la page internet du festival All Access pour découvrir le programme détaillé !



www.myspace.com/festivalallaccess. Pour les concerts payants, réservation dans les points de vente habituels.

Agenda

Mardi 13 mai

Chant traditionnel italien avec Elisabeth Rosse, à l'Ecole de musique de 19 h à 20 h.

Du 14 au 21 mai

12^e salon d'Art enfantin. Espace Jean-Carmet.

Vendredi 16 mai

Festival joueurs de blues, au Théâtre, à 20 h 30.

Samedi 17 mai

Conférence Etampes-Histoire. Le Docteur Amord (1849-1930), un catholique social député de l'arrondissement d'Etampes, salle Saint-Antoine, à 16 h 30.

Festival joueurs de blues avec Chicago line, François Sciortino solo et the Flyin'saucers, salle des fêtes, à 20 h 30.

Dimanche 18 mai

Concert-apéro avec Tony Marlow (rock), de 18 h à 22 h, à l'Arlequin.

Samedi 24 mai

Rencontre internationale de danses (salsa, hip-hop, tango...) avec l'association Etampes danses loisirs et sportives, salle des fêtes, à 20 h 30.

Théâtre. Le Corpus Etamprois au Théâtre, à 20 h 30.

Dimanche 25 mai

Concert. 10 ans de l'orgue restauré avec l'ensemble Fitzwilliam. Musiques d'Italie et d'Angleterre au XVII^e siècle, collégiale Notre-Dame à 17 h.

La Rotonde.

Jusqu'au 13 mai : Iron man, Tu peux garder un secret ?, 15 ans et demi.

Répondeur : 08 92 68 31 44.

En bref

Les élèves de Blériot sur les planches !

Dimanche 25 mai, les élèves de terminale du lycée Louis-Blériot interpréteront à l'espace Jean-Carmet *Les caprices de Marianne* d'Alfred de Musset. Une pièce en 2 actes, pleine de suspens et de rebondissements retraçant les amours contrariés de 3 personnages. Célio, amoureux de Marianne, alors que cette dernière aime Octave qui ne l'aime pas. Outre l'intérêt de découvrir cette histoire palpitante, ce rendez-vous théâtral sera aussi l'occasion d'apprécier l'extraordinaire travail mené par les lycéens aux cotés de leur professeur, Karima Laribi. L'entrée sera de 3 € et les fonds récoltés entièrement reversés au foyer socio-éducatif de l'établissement.

A la découverte du ciel

Durant les vacances de Pâques, certains Etamprois ont choisi pour se changer les idées une destination originale. Un voyage au cœur de la voûte céleste. Mais comment ont-ils réussi à décrocher leur billet ? A la Bibliothèque, qui accueille depuis le 19 avril une très belle exposition *Ciel, miroir des cultures*. Déçus d'avoir manqué cette visite ? Ne le soyez pas, l'exposition est en effet encore visible jusqu'au 24 mai, avec à la clé un récit contant la formation de l'univers aux premières représentations de la voûte céleste, des cycles divinatoires chez les Aztèques à la rationalisation progressive du ciel d'Al Sufi (960), de la nuit étoilée de Van Gogh, à l'exploration du sol martien... animée par Jasmine Salachas (cartographe à l'IGN). Pour cela, rendez-vous, samedi 17 mai, à 15 h !

Idées cadeaux pour la fête des mères

A l'occasion de la fête des mères, les petits doigts de fées de l'atelier manuel du Temps des loisirs proposera vendredi 16 mai, de 10 h à 17 h à la salle Saint-Antoine une exposi-

Trois jours de blues !

Le festival Joueurs de Blues est de retour... Comme lors de sa création il y a une dizaine d'années, la manifestation se déroulera au printemps. Pour cette nouvelle édition, qui se déroulera les 16, 17 et 18 mai, le plus célèbre guitariste étamprois, Olivier Rouquier, a concocté un programme qui ravira tous les amateurs du genre. En ouverture, "Ciné-concert" à 20 h 30 au Théâtre. L'harmoniciste et chanteur Greg Zlap présentera en exclusivité son nouveau projet qui mêle avec brio les univers de la musique et du cinéma. "C'est une formation originale puisque le trio qui se produira sur scène sera composé d'un piano, d'une guitare et un harmonica", prévient l'organisateur. Après, direction le 7^e art avec le film *Bluesbreakers* de Dominique Brenguier, avec Robinson Stevenin et Richard Bohringer. Le lendemain, rendez-vous à la salle des fêtes, à partir de 20 h 30, avec 3 groupes à l'affiche : Chicago Line et son blues musclé, François Sciortino pour un blues folk que les amateurs de guitare acoustique apprécieront et les Flyin' Saucers pour un blues tout droit venu du Mississippi. Enfin, le Festival se clôturera au Pub de la Terrasse le dimanche 18 mai par un concert d'Olivier Rouquier et de Basile Leroux. Les standards de Stevie Ray Vaughan, BB King, Gary Moore ou encore de Ben Harper seront de la partie ! Avec ses 3 dates et ses 3 lieux différents, cette 11^e édition du festival Joueurs de Blues s'annonce comme un grand cru... Renseignements et réservations : 01 69 92 69 14 pour le 16 mai au Théâtre, 01 69 92 69 07 pour le 17 mai à la salle des fêtes et au 01 64 94 95 06 pour le 18 mai au Pub de la Terrasse.



tion-vente. Un événement dont on ne fait jamais assez la publicité, tant les ouvrages confectionnés sont raffinés et diversifiés. On pourra y trouver des sacs en patchwork, mais aussi de la vaisselle ornementée de décoration florale, des foulards de soie peints, des tableaux... A de tout petit prix. Pour trouver une idée originale de cadeau, allez donc y faire un tour !

Une balade en chantant

Dimanche 18 mai, dès 15 h 30 devant l'ancienne gare de Saint-Hilaire, le service Culturel de la Communauté de Communes de l'Etamprois vous donne rendez-vous pour une balade-spectacle commentée par Aurore Dallerac, animatrice du patrimoine. Sur le chemin qui vous mènera à Chalo-Saint-Mars, vous pourrez profiter de l'animation musicale assurée par le chanteur-guitariste Eric Guilleton, la chanteuse Véronique Gain et le guitariste Gérard Gabbay. Entrée libre. Tél. : 01 69 92 69 00.

Nuit fantastique au Musée

Dans le cadre de la nuit des Musées, Guillaume Baychelier, plasticien-photographe proposera 3 créations pour le moins originales qui mettront en scène de curieux objets retrouvés dans le grenier du Musée. Dans un premier temps, l'artiste les a filmés dans l'espace secret et magique qui les a préservés des intempéries. Puis, après un travail de composition personnelle, il les a fixés sur papier photographique, donnant naissance à des natures mortes singulières. Particulièrement inspiré, l'artiste leur a trouvé un autre écrin que le grenier en les logeant dans des petites vitrines. Et, c'est ainsi, que des objets mystérieux dont on ne connaît ni l'origine, ni l'utilité vont tenir le rôle vedette de cette nuit des Musées. Cette exposition d'atmosphère qui a pour seul but émerveiller, étonner et aiguïser la curiosité sera ouverte le 17 mai, de 19 h à 1 h du matin. A ne pas manquer !

Cette semaine

Jusqu'au 24 mai

Exposition. Le ciel, miroir des cultures organisée par l'association France Astronomie, à la Bibliothèque.

Exposition. Daniel Duboc, Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Les 9 et 10 mai

Festival All Access, Base de loisirs.

Samedi 10 mai

Journée commémorative de l'abolition de l'esclavage.

Visite guidée. Le circuit des favorites, Hôtel Anne-de-Pisseleu, à 10 h.